

L'hon. M. Laing:

Projets	Dépenses provinciales estimées
Route de Villebois—6 milles	\$ 75,000
Route Bourque—5 milles	75,000
Route Mazarin-Abitibi—5 milles	100,000
Route de Mégiscane—15 milles	100,000
Route de Vassal-Abitibi—5 milles, un pont	50,000

TRAVAUX PUBLICS FÉDÉRAUX PROPOSÉS DANS LA
CIRCONSCRIPTION DE COMPTON-FRONTENAC

Question n° 273—M. Latulippe:

Quelles sommes le ministère des Travaux publics a-t-il affectées aux travaux à exécuter dans la circonscription de Compton-Frontenac?

Endroit	Nettoyage	Coût annuel
Cockshire	Par le ministère des Travaux publics	\$4,501.
East Angus	Par le ministère des Travaux publics	5,709.
Lac-Mégantic	Par le ministère des Travaux publics	7,366.
Sawyerville	Par le ministère des Travaux publics	1,465.
Scotstown	Par le ministère des Travaux publics	2,243.

(Traduction)

ÉTUDE DU DANGER DE FUMER LE TABAC

Question n° 278—M. Perron:

1. Le Conseil national de recherches a-t-il entrepris des études relatives aux dangers que présente l'usage du tabac, notamment de la cigarette?

2. Le gouvernement a-t-il pris connaissance des rapports publiés en Grande-Bretagne à ce sujet et, dans le cas de l'affirmative, le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social a-t-il pris des mesures en vue a) de renseigner la population sur les constatations de ces rapports, b) de mener des enquêtes à ce sujet, c) de s'occuper de la publicité faite par les manufacturiers de cigarettes au moyen des divers services de publicité?

3. Si le gouvernement n'a pas pris des mesures en vue de mener des enquêtes à ce sujet, songera-t-il à l'opportunité de le faire?

M. Dupuis: 1. Non.

2. Oui.

a) Non, pas expressément.

b) Oui. Le ministère a effectué une étude qui s'est poursuivie pendant six ans sur le taux de mortalité par rapport aux habitudes des fumeurs. Un rapport préliminaire a été présenté à l'Association canadienne d'hygiène publique en 1960 et un deuxième rapport a été présenté à la réunion annuelle de la même association en mai dernier. Le rapport définitif sera rédigé plus tard.

c) Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social étudie constamment cette question. Comme il s'agit d'une question administrative, une annonce sera faite en temps et lieu.

3. Voir la réponse à la question 2b) ci-dessus.

M. Badanai: Sous réserve de l'approbation des crédits par le Parlement, on dépensera environ \$4,800 dans la circonscription de Compton-Frontenac pendant l'année financière en cours.

COMPTON-FRONTENAC—IMMEUBLES FÉDÉRAUX

Question n° 274—M. Latulippe:

Quels sont les immeubles fédéraux dans la circonscription de Compton-Frontenac? Où sont-ils situés, par qui sont-ils administrés et combien l'administration coûte-t-elle par année?

M. Badanai: Dans la circonscription de Compton-Frontenac, les édifices fédéraux suivants relèvent du ministère des Travaux publics. Les coûts d'exploitation donnés sont ceux de 1961-1962, les plus récents qui soient disponibles.

L'IMMIGRATION AU CANADA, 1962

Question n° 281—M. Mather:

1. Au cours de 1962, combien de personnes ont immigré au Canada?

2. De quels pays provenaient ces immigrants et quel en est le nombre pour chaque pays?

3. Parmi ces immigrants, combien se sont inscrits ou appartenaient aux catégories d'emploi telles que l'agriculture, les manufactures, les services ou les professions?

M. Munro:

1 et 2. Immigrés arrivés au Canada et ventilation par pays de dernière résidence permanente

Pays de dernière résidence permanente	Année civile 1962
Autriche	778
Belgique	706
Grande-Bretagne	15,603
Tchécoslovaquie	18
Danemark	594
Estonie	3
Finlande	317
France	2,674
Allemagne	5,548
Grèce	3,741
Hongrie	450
République d'Irlande	452
Italie	13,641
Lettonie	8
Lituanie	4
Luxembourg	19
Malte	362
Pays-Bas	1,555
Norvège	208
Pologne	1,601
Portugal	2,928